

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 35

24 avril 2007

S o m m a i r e

Arrêté du Gouvernement en Conseil du 23 mars 2007 modifiant l'arrêté du Gouvernement en Conseil du 19 janvier 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'établissement public pour le développement de la formation professionnelle continue	page 680
Arrêté ministériel du 26 mars 2007 portant nomination des membres de la commission d'examen de fin de stage des candidats-huissiers de justice	680
Arrêté grand-ducal du 30 mars 2007 portant nomination de Maître Valérie DUPONG, avocat à la Cour, comme membre suppléant de la commission prévue par l'article 4 de la loi du 30 décembre 1981 portant indemnisation en cas de détention préventive inopérante	681
Arrêté du Gouvernement en Conseil du 6 avril 2007 ayant pour objet le transport et la distribution postale de la Presse quotidienne	681
Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de mars 2007	682
Entreprises d'assurances – «TAKAFOL S.A.» – Agrément du directeur	682
Office National du Remembrement – Examen d'admission définitive	682
Société de courtage en matière d'assurances – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de mars 2007	682

Arrêté du Gouvernement en Conseil du 23 mars 2007 modifiant l'arrêté du Gouvernement en Conseil du 19 janvier 2007 portant nomination des membres du conseil d'administration de l'établissement public pour le développement de la formation professionnelle continue.

Le Gouvernement en Conseil,

Vu la loi du 1^{er} décembre 1992 portant 1. création d'un établissement public pour le développement de la formation professionnelle continue et 2. fixation des cadres du personnel des centres de formation professionnelle continue, notamment l'art. 3., paragraphes 1, 2 et 3;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres du conseil d'administration de l'établissement public pour le développement de la formation professionnelle continue:

Madame José FRIDERES, Directrice de l'ECG, collège des directeurs de l'EST
en remplacement de Monsieur Claude LOESCH, dont elle termine le mandat
et

Monsieur Romain KIEFFER, professeur-attaché
en remplacement de Madame Gaby URBÉ, dont il termine le mandat.

Art. 2. Copie du présent arrêté qui sera publié au Mémorial sera transmise aux intéressés pour leur servir de titre.

Luxembourg, le 23 mars 2007.

Les membres du Gouvernement,

Jean-Claude Juncker
Fernand Boden
Marie-Josée Jacobs
Mady Delvaux-Stehres
Luc Frieden
François Biltgen
Jeannot Krecké
Mars Di Bartolomeo
Lucien Lux
Jean-Marie Halsdorf
Claude Wiseler
Jean-Louis Schiltz
Octavie Modert

Arrêté ministériel du 26 mars 2007 portant nomination des membres de la commission d'examen de fin de stage des candidats-huissiers de justice.

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi modifiée du 4 décembre 1990 portant organisation du service des huissiers de justice;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 23 décembre 1971 portant organisation du stage et de l'examen de fin de stage des candidats-huissiers de justice;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres effectifs de la commission d'examen de fin de stage des candidats-huissiers de justice pour une durée de trois ans:

- Mme Annette GANTREL, Conseiller à la Cour d'Appel
- Mme Lotty PRÜSSEN, Conseiller à la Cour d'Appel
- M. Roger LINDEN, Conseiller à la Cour d'Appel
- Me Arsène KRONSHAGEN, Avocat à Luxembourg
- M. Carlos CALVO, Huissier de Justice à Luxembourg

Art. 2. Sont nommés membres suppléants de la même commission:

- Mme Irène FOLSCHEID, 1^{er} Conseiller à la Cour d'Appel
- M. Nico EDON, 1^{er} Conseiller à la Cour d'Appel
- M. Georges WIVENES, 1^{er} Avocat Général
- Me Lucy DUPONG, Avocat à Luxembourg
- M. Jean-Lou THILL, Huissier de Justice à Luxembourg.

Art. 3. Mme Annette GANTREL est désignée comme présidente de la commission.

Art. 4. Une expédition du présent arrêté est remise à chacun des intéressés pour lui servir de titre. Copie en est adressée pour information à Monsieur le Procureur Général d'Etat, à la Cour des Comptes et à la Chambre des Huissiers de Justice.

Luxembourg, le 26 mars 2007.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Arrêté grand-ducal du 30 mars 2007 portant nomination de Maître Valérie DUPONG, avocat à la Cour, comme membre suppléant de la commission prévue par l'article 4 de la loi du 30 décembre 1981 portant indemnisation en cas de détention préventive inopérante.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi du 30 décembre 1981 portant indemnisation en cas de détention préventive inopérante;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Est nommée membre suppléant de la commission prévue par l'article 4 de la loi du 30 décembre 1981 portant indemnisation en cas de détention préventive inopérante Maître Valérie DUPONG, avocat à la Cour.

Art. 2. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 30 mars 2007.
Henri

Arrêté du Gouvernement en Conseil du 6 avril 2007 ayant pour objet le transport et la distribution postale de la Presse quotidienne.

Le Gouvernement en Conseil,

Considérant que l'Etat souhaite favoriser le pluralisme de l'information et l'accès régulier à une diversité suffisante de la presse écrite et veiller à l'égalité d'accès à l'information des lecteurs sur tout le territoire du pays;

Considérant que l'Etat souhaite déclarer pour une période déterminée le transport et la distribution postale de la presse quotidienne non adressée par abonnement, comme service d'intérêt économique général suivant les dispositions et les orientations de l'Union européenne;

Considérant que l'Entreprise des Postes et Télécommunications propose une offre répondant aux exigences de service universel et de qualité conformément à sa mission d'intérêt général;

Considérant que l'Etat souhaite confier à l'Entreprise des Postes et Télécommunications, conformément à l'article 4.1. de la loi modifiée du 10 août 1992 portant création de l'Entreprise des Postes et Télécommunications, le service d'intérêt économique général du transport et de la distribution de la presse quotidienne non adressée par abonnement et de compenser le surcoût conformément aux dispositions et orientations de l'Union européenne en matière de service d'intérêt économique général;

Vu l'article 4.1. de la loi modifiée du 10 août 1992 portant création de l'Entreprise des Postes et Télécommunications;

Arrête:

Art. 1^{er}. Le transport et la distribution postale de la Presse quotidienne non adressée par abonnement sont déclarés comme service d'intérêt économique général (SIEG), suivant les dispositions et les orientations de l'Union européenne, pour la période du 10 juillet 2006 au 31 décembre 2011.

Art. 2. La prestation du service d'intérêt économique général du transport et de la distribution postale de la presse quotidienne non adressée par abonnement est confiée à l'Entreprise des Postes et Télécommunications pour la période du 10 juillet 2006 au 31 décembre 2011. Le surcoût éventuel de la prestation du service d'intérêt économique général sera compensé conformément aux dispositions et orientations de l'Union européenne en matière de service d'intérêt économique général.

Art. 3. Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur et le Ministre des Finances sont chargés de l'exécution du présent arrêté et de la signature d'une convention afférente avec l'Entreprise des Postes et Télécommunications.

Art. 4. Le présent arrêté sera adressé à l'Entreprise des Postes et Télécommunications pour lui servir de titre. Il sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 6 avril 2007.

Les Membres du Gouvernement,

Jeannot Krecké
François Biltgen
Fernand Boden
Mady Delvaux-Stehres
Mars Di Bartolomeo
Luc Frieden
Jean-Marie Halsdorf
Marie-Josée Jacobs
Octavie Modert
Jean-Louis Schiltz
Nicolas Schmit
Claude Wiseler

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de mars 2007.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
MEYERS Pierre, Luxembourg	AGF ASSURANCES AGF LIFE	19.03.2007
THOMMES Jean-Luc, Müllendorf	AGF ASSURANCES AGF LIFE	01.03.2007
PETTINGER Olivier, Hesperange	BÂLOISE ASSURANCES BÂLOISE VIE	20.03.2007
DONDELINGER François, Strassen	FOYER ASSURANCES EUROP ASSISTANCE VEREINIGTE HAGEL	01.03.2007
ETIENNE Michel, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE EUROP ASSISTANCE	19.03.2007
MICHIELS Eric, Luxembourg	FOYER ASSURANCES FOYER VIE FOYER INTERNATIONAL EUROP ASSISTANCE	14.03.2007
ROCHELLE Thierry, Luxembourg	INVESTLIFE	14.03.2007
EILERT Christian, Mondorf-les-Bains	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE VIE DKV	14.03.2007
BRION Philippe, Luxembourg	WINTERTHUR-EUROPE	14.03.2007

Entreprises d'assurances. – «TAKAFOL S.A.». – Agrément du directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 14 mars 2007, Monsieur Abdel Latif SAYED a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «TAKAFOL S.A.» en remplacement de Monsieur Ahmed R. ÖZEN.

Office National du Remembrement. – Examen d'admission définitive. – L'Office National du Remembrement organisera au cours du mois de juillet 2007 un examen d'admission définitive dans la carrière de l'expéditionnaire technique.

Société de courtage en matière d'assurances. – Sous-courtiers d'assurances agréés pendant le mois de mars 2007.

Nom et domicile	Société de courtage en matière d'assurances	Date de l'agrément
THOMMES Jean-Luc, Müllendorf	AC D S.à.r.l.	19.03.2007